大清光緒廿七年

第五千八百六十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑六月初八日

告白留日錄費仙夜日至七日告字右　）大英一千九百零一年七月廿三號拜二（　啟錄第一錄隔日壹出份字二號告貨行梧置

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本館港報論本埠外埠均訂函致本館埠閱如外埠閱報照派送遞閱也險日譯照當刊送外館承借工本從與國探辦街書號紙各機器以待與　各官辦刊印器籍舉件達宵英國各體活字及各式花遜鋪延有西人排印工函機精有有字函文字均能刊印館衣石脈印字大小機器　向議可利

啟工緩絕倫並延有文士　寫各體文字填內上將騰摺各藝譽籍出管其遵日另行刊術所有各項價　辦筐尋本籍所經索札原　其有關世還人論盡附登有亦須無發於人兩後翰錄其有護歸成文以及走離費辦者概不發錄嗣發　　者來札詢願自諭實須寫實腐里而役效登復聚藉登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白　○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啟頭中靈

頂上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道霧頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啟

江西巡撫李勉林中丞覆奏變通政務摺稿

奏爲遵　旨參酌中西情形籌議政務恭繕清單仰祈　聖鑒事竊臣於光緒二十七年二月初二日准吏部咨光緒二十六年十二月初十日奉　上諭著軍機大臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫就現在情形參酌中西政法各抒所見通限兩個月詳悉條議以聞等因欽此臣恭繹　詔旨於古今治亂之本原中外政教之得失與夫臣工之積習時局之遷流罔不洞鑒隱微至爲深切天下臣民仰・深宮之憂勤惕厲而不爲之感激涕零奮發興起者無是理也以今日列強環伺變故多端餉絀兵疲民窮財盡論者幾謂無可措手然臣以爲從來運會之興衰不在乎戰事之成敗而視乎人心之轉移自昔太王避狄句踐破吳皆以多難而興邦並著美談於冊籍稽之歐洲各國德法之迭爲攻伐咸將一蹶不振未幾皆雄視環球以我中國地大物博之區重以　皇太后　皇上勵精圖治之切何難變茲貧弱光顯丕基臣受　恩至深救時無術每念　乘輿播越觸覺寢饋難安謹就平日所見聞參合中西之政要條陳十事另繕清單恭呈　聖明採擇其條目曰舉行特科整頓學校考課官吏廣設銀行行使銀紙維持圜法仿立保險修舉農政講求武備編設巡捕以上各事綜其大綱要不過求賢任官理財之常經而及其成功未始不可爲興利除弊安內攘外之一助蓋丁茲積重難返之時決無一蹴可幾之事故臣之所言惟取爾而易知實乃卑無高論欲求美備尤待擴充如成科舉設學堂亦求賢之要務而風氣未開錮習難去尚宜緩緩圖成增廉俸裁冗員實任官之微權而經費未充懸綱欵定當爲徐徐振起理財則鐵路礦政前次已具規模經武則團練保甲自來皆著令典此但宜隨時以因應而無待觀纔以上陳至於稽核錢漕整頓釐稅刪除中飽裁節糜費皆地方應辦之事臣現督飭司道次第籌議舉行容當隨時具奏抑臣更有請者尤在用人一事大抵天地之生才恒足以周一世之用特患用之無其道則成功不可期邇者官場積習日以徇私舞弊爲能事多用一奔競之徒則塞無限賢豪之路惟在我　皇太后　皇上虛懷宏獎賞罰嚴明使一善必予以不次之超遷見一惡必加以不測之斧鉞行政務求實際蓋能虛文則人才皆樂爲之鼓舞奔走百官庶事不難日起有功矣所有微臣籌議政務緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏　謹將微臣酌擬政務十條繕列清單恭陳　御覽

一曰舉行特科　國家設科取士原期網羅英俊宏濟艱難當天下無事四海晏然雖有撥亂反正之才幾君無以自試故但得一二章句之儒拱手而談性命埋頭而治文辭未嘗不可以黼黻隆平今則非其時矣外侮憑陵儳焉不可以終日而士大夫猶持閉門自守之舊學於中外形勢懵無所知豈足以臨敵制變也即目前興舉庶政自度維新環顧羣僚亦正恐不敷給事此臣所以亟亟以開特科爲請也伏查康熙乾隆年間再舉詞科一舉經學一時朝野嚮風用以成二百餘年文明之治徵之前代則漢武帝有舉茂才異等可爲將相使絕域之治唐宋之世自賢良方正以至直言極諫等科皆視其所需令大臣薦而試之名儒碩輔多出其中求賢之妙用似無逾於此者竊願我　聖主上法　聖祖　高宗之成規旁采漢唐宋之遺意飭下在京三品以上大臣暨各省將軍都統督撫藩臬各舉平日所知精通中西政學之士俟　回鑾之日定期考試京官自五品京堂以及翰詹科道外

工於牟利著即行革職北海鎮總兵劉邦盛辦事顢頇措置無方臺灣協副將斌成才識平庸辦事端謹均著開缺送部引見赤溪協副將黃邦彊陋并不才聲名尤劣順德協副將劉盛濡庸懦無能緝捕廢弛均著即行革職新會營參將武承泰貌似勤慎專工應酬著開參將缺以都司降部選用以肅吏治而飭戎政餘著照所議辦理該部知道欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云前有日本人到英國之高羅貫地方為該處國家所阻不准入境現在該處國家力保該日人故已准其進境矣云云

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云日前英軍將阿國新政府攻陷因得獲前阿國總統實珍文件一節茲悉各文件中有公文一紙係總統帶打軍各將佐于西本年五月時所寄者文中略謂刻下情形十分狼狽必須從速籌度如何設法務求該總統商之現客歐洲前任打國之總統樞呂藎以俟進止云云該總統樞書略云現在事機尚不致不能挽救據予所知而論歐洲各國刻下大局畧有動搖再適數月英國必與他邦構釁云云以此觀之則當時打軍亦知大勢已去螳臂終不足以當車故思不如早日釋戈之為愈也

招供物料 ○本坡國家現出示諭招人入票承供各物至其告示已登本報覽之便悉其詳

巨輪試水 ○本坡豐源號新購巨輪一艘原名亞知阿付加剌吉打本係英國郵船向用以往來印度歐洲等處傳遞郵報快捷異常每點鐘計行十四海里有奇其船身長約四百英尺可為該號諸輪之冠近以重價得之再加修理氣象一新因改其名曰豐茂定於本月初六日試水即由該號東主先期具柬邀請中西賓客數百人屆期同至船中往叻口一遊藉以試其輪力是日早九點鐘後諸客先後而至然由碼頭即由該號預備小輪接渡諸賓至豐茂輪船之上船中鋪設齊整備有西樂及福州樂部各一班并有歌妓數十人在於船中度曲更設筵席五十餘桌以款賓客十一點半鐘船遂展輪出口至兩點半鐘時至白嶼燈塔前乃復折回叻地迨復抵坡之際已在五點餘鐘統計行船六點鐘久往返約至四十英里亦可謂為快捷至於船中陳設之華美士人款接之殷勤更不待言故是日得與斯游者莫不欣欣然嘆賞不留云

回鑾有變 ○北京近日來函皆以朝廷目前未必回京即駐蹕河南亦不過一時之計蓋因汴梁四面空虛設防不易前桂春景澧並陳夔龍等三人嘗奉旨飭令估修蹕路以備朝廷回京中久得北京來電諭令暫行緩辦其變局已可知矣但以上勘路大臣所用之委員聞有已得承辦該路匠首之賂欵令忽停辦勢必索追前欵又多一番饒舌矣

安民告示 ○北京來信云姜軍門桂題奏調赴都統帶武衛右軍十營暫駐城外直隸總督李傅相恐匪徒藉端造謠因發出四言簡明告示俾居民悉泯驚疑其文云和議即定回鑾在望聯軍漸退交還地方釋嫌修好各不相妨姜軍入都按段接防清查伏莽捕匪安良中外輯睦禮讓敦彰謠言惑眾立付刑章居民旅客各勿驚惶故茲告諭遍示城廂

籌修宮廟 ○京函云聞大內宮室多須修理費須三四百萬兩因款無着由陳夔龍上條陳擬電告駐美使臣伍欽使廷芳請其勸捐在美華商略云宮室太廟均須修理籌欵難籌有能報捐萬兩以上者特 旨獎叙萬兩以下照順直捐給獎奉 旨允准

美請遊歷 ○醇邸奉命專使德國謝去歲戕害德使歉忱定期五月二十七日由京起節已紀前報茲接京師友人來函云日前美國全權大臣照會慶邸李相云奉本國諭旨請醇邸赴德事畢後往美京一遊以聯睦誼經慶邸李相照准轉達醇邸業已由醇邸附片奏 聞矣

水災續報 ○江西水患一端前已錄報昨友人來函言邇來長江上游梅雨涔涔兼旬不止以致江流盛漲湍急異常據父老傳言皆謂十年來所僅見沿江房屋衝毀不少鄱陽湖兩岸遭害尤甚人口牲畜皆在洪濤巨浸之中江西撫憲李勉帥民瘼關心旰宵籌慮特於去月十四日派出小輪船兩號拯救被水災民并飭各邑開積穀倉將米平糶俾災民果腹有資一時四野臚歡歌功頌德但目下各處鬧教之案疊起環生教士索償為數不少有地方之責者既籌賠欵又辦賑捐深恐民力日疲未免難於措手至九江江水目下深至英度四十一尺七寸然山洪依然下注此後恐尚繼長增高也

新設學堂 ○北京大學堂教習亞拉的士君現開一學堂以教授英文計學生七十五人該學堂係奉慶王李相之命所設將來大學堂復開時即須併而為一據各官云大學堂約於秋間可以開辦而各洋教習莫不望其早開祇以謀食之故不得已或至軍營為通事或在私家為教習或為寫字以圖果腹其向日存在道勝銀行生息之學堂經費五百萬兩自拳匪起事後迄未動過

法軍後退 ○法國外務大臣宣言曰法軍之駐北京者必俟各國軍士概行退出然後撤退

西寧慘災 ○滬友來函云直隸宣化縣上年多鬧教之匪該縣南境六十里雲霞店地方有天主教堂一所遭擾不堪三月十一日有德國軍兵八十名到雲霞店教堂與管事司鐸相見總兵謂吾等同法兵一齊護衛教堂請問焚殺教民之官兵何在司鐸謂若輩已逃去雲霞店皆教民所居各廟宇皆改為教堂矣兵總喜甚次日景司鐸率德兵至西寧縣之東城意在探聽匪徒蹤跡宣威示武豈料東城閉門不納司鐸恐其滋事勸德兵共宿西小莊教堂次晨覓土人引導同往東門見城果然鎖閉城中無數之人手指目張申申詈罵德兵憤怒繞至西門聞有槍聲德兵忿怒迅即登城放槍先毀西門闖進城內四處縱火烟燄衝霄匪徒兵勇百姓良民死者無算焚至下午德兵回駐西小莊歇息翌早復往燒東門火烈具舉凡焚兩次始拔隊赴西寧探聽董福祥兵勇所在十八日復回東城焚燒至此城中民房盡成焦土餘者無多矣十

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所營辦正金鐘票萬蘭池酒久已馳名叻坡暨華君
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚請以之蔘醫者皆稱上等之料保無偽究之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽飲須當留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡羅芝惱公司前
專辦祖家頂上洋酒發售

至殺呼咯公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咯華字者即當假貨幸勿為之誤買本行實厚望焉
大英一千八百九十八年正月十二號

紅首佬仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年創辦至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消除故諸君沽飲者深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味醇和適合於飲酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

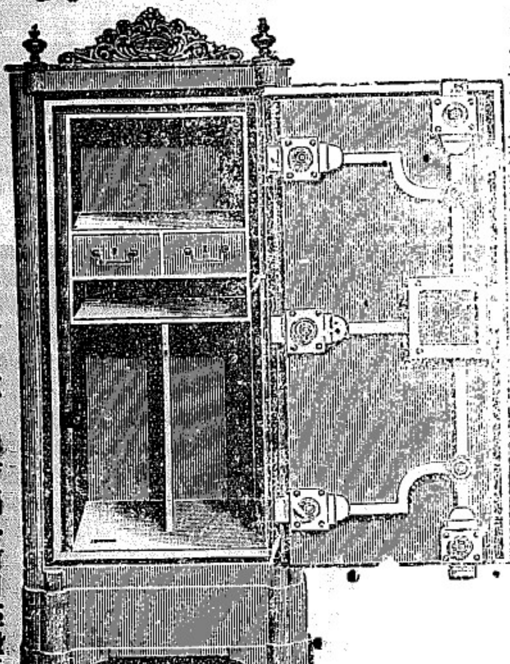
士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所厚盼
大英一千八百九十七年二月十二號
羅芝惱公司前不殺呼咯即加珍麥洋行謹啟

嗎根代望郎利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所積本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之銀亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 除餘積存及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫥出賣



啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為獎善本坡所有西人暨智以人及作椒鑑學理華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十二號
羅芝惱公司前不殺呼咯即加珍麥洋行啓

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡舊水大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖允耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以廣傳揚 倘荷 青垂尉當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱈魚肝油

此油潤肺除[illegible]能殺除肺之[illegible]胃補之[illegible]凡[illegible]身體骨不消化[illegible]傷破[illegible]肥肉不長筋骨軟弱[illegible]不論男婦老少無[illegible]旺精神充盈[illegible]不燥滋潤[illegible]日服三次每次服[illegible]錢至四錢小兒減半服合[illegible]英京司各脫乳白鱈魚肝油公司謹識

此係司各脫魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君購買須認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡吳梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年歲末月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉 中國 朝廷之命爲之開設

計英本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之票及代收以上各處之滙項并匯票等件也 諸仕商有物作按欲向本行講貸及當票等件皆可請如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦歸格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

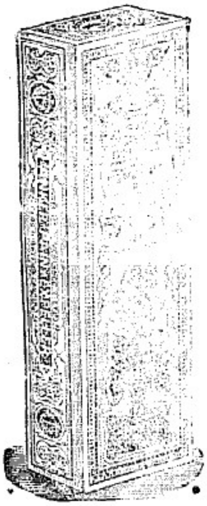
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便益時卑剌藥水



本房有便益時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕癱痛及手足難舒抽筋痲木等症凡一切身體骨節拘屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十至癒無不見效 諸君光顧請認紅棕爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐剌藥水

啟者茲有醫生力打時莫古所製之棕標沙時巴釐剌藥水乃用沙時巴釐創草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒濁凡諸血症最爲相宜 諸君賜顧請移 玉趾臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

○啟者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即領發司印實收關防前來當經遵延釐局開辦現在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慨嘗以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務弩末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號賑捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啟

特命搆求

○某相國客歲隨 駕西行倉惶就道第中蓄積散失靡遺尋常夏葛冬裘亦不存一襲入關之後朝章便服均待成衣新製無加該處風俗固陋爲縫工者多不能推剮相意由是特遣幹僕冒險進京居然於沿街遍貼招單購求向御舊服應即此一端而論想見效國守舊之心堅牢不可破矣有無名士於其招單之尾戲綴一詩以諷之云招單粘得遍高牆收買當年宮錦裳知是相公惡新樣滿朝不敢相時裝

西粵告饑

○粵垣友人來信云廣西爲產米之區玉粒金秔取之無盡非極歲歉民間每出其餘粟運售粵東去月初三日廣西巡撫黃大中丞忽電達省穗內開粵西災象已成飢民嗷嗷待哺懇飭各善堂紳董設法往振亟請目下如有米二十萬石方可暫濟災黎等因十一日廣州府施鶴笙太守柬邀各善堂紳董到牘面商振務傳曰救災恤鄰道也行道有福我知各大紳董素喜博施濟衆必能不分畛域集欵輸將也

匪黨宜平

○天津直報云此間傳聞直隸大名府屬各城鎮鄉村近又有拳匪猖獗旋經清豐縣某大令將匪首張保境拿獲究懲巷議街談一若身親目擊茲得保定訪事友來函畧謂張匪妄稱曾受異人傳授伊師單其姓少林其名湖北漢口鎮人曾管理武衛軍軍械所云云當京城失陷後即在大名府屬各邑藉口招軍謠言惑衆匪人歸之若鶩以致一星之火幾致燎原現雖繫諸獄中而餘黨甚多若不急爲剿除恐匪燄日張良民必致遭其荼毒不知身任保民之責者果有良法以治之否也（日本報云去年中國拳匪之亂皆藉口於扶清滅洋茲者直隸河間一帶復有匪黨蜂起旗上大書扶明滅清四字盤踞各處擾害地方計匪首黃金標天津鹹水沽人孟慶功天津人手下有匪類千餘人橫行於距蘆臺六十里許之造甲城赤滅灘回民劉德麟滄州人手下有匪類四百餘人以軍糧城爲巢穴時出沒於距蘆臺四十里許之淮漁甸凡豐潤玉田寶坻各邑村民皆遭其荼毒張四劉二孟獻廷手下匪類約千八盤踞寧車沽迤南各村莊孟廣漢賈三皆窩羅沽人張寶堂北塘人戴洛徐洛洛王跛子尚寶均手下匪黨或數百人或數十人或從水路乘舟滋擾內河及沿海各口往來行旅屢遭劫掠爲害甚深此外又有武舉田洛相者在深州倡立聯莊會專與耶穌教中人爲難要結海盜潰兵多至二三萬人行劫遠近七百餘村無一免者似此地棘天荊寸步難於行動矣不知軍符在握者將何術以敉平之○保定友來函云近日直隸河間府屬土匪披猖蔀屋小民多遭蹂躪各州縣紛紛申禀籲懇請即派兵剿洗藩憲准之刻已派令總理保甲局務張大令日陞帶領馬隊前往矣

越盜已平

○越南患盜前已列諸報章昨閱西字報云邇來占據各邑之盜歷經法人剿洗刻皆息影潛蹤某日羣盜擁至高平欲與法兵抗拒途遇法國先鋒隊互相攻擊烏合之衆紀律全無駐高平之法軍大隊聞之立即馳往助剿羣盜敗竄山內喘息未定忽有華軍馳至與法兵協力攏圍羣盜悍急萬分旋於晚間自山巔蜂擁而下法兵自後追逐羣盜返身格鬥法兵另分一隊從旁攻入羣盜遂舍命狂奔然已遍地屍骸存者寥寥無幾矣迨天明華軍復乘勝追上法兵更從而襄助將隱匿山上之餘盜薙除淨盡法帥猶恐尚留餘孽高懸賞格謂有能獲送一名者賞洋銀十四元

甯洋蛟患

○日昨有客由漳州來切述稱龍巖州之甯洋縣屬曰沙墟地方有巨山名文峰山忽於去月初五夜起蛟爲患山洪暴發水勢奔騰以致附近該山大小鄉社九處皆被水冲刷無存其中男女人等約有萬名亦同被水漂去只有二人在下流抱住巨樹得以不死餘均溺斃水中該處遂成澤國所有土產杉柴并屋宇之木料等物由北溪隨水而下流至漳州龍溪縣屬石碼[illegible]及嵩茂州寺處由北溪至石馬約有二百二十華里之遙直透廈門爲此沿途居住溪邊者拾得杉料木器甚夥而滿溪屍首慘不忍視是日乃端午佳節鄉間演戲致各優人亦被水冲斃所穿優孟衣冠尚在身上災區相距漳城約一百二十華里云云又聞日昨本坡源順街崗商陳姓亦經接到故園來信所述出蛟一事與客言畧同云

雷雨驚人

○初七夜一點餘鐘忽然黑雲滿佈星曜無光雷電交飛暴風猝起旋即傾盆雨降幾疑大漏海中風浪尤狂統計本港所泊輪帆船隻爲此失錨拖椗者甚多其在丹戎隅港停泊之中舡及大舢舡二板等被風潮吹送相撞及三板被風吹近石岸撞破者約共六七艘有某大船因運貨件欲寄某輪船者亦被風浪捲沉諸舟人幸俱不死迨至鐘鳴三報忽復雷鳴甚厲一聲霹靂恰如石破天驚本早查知雷由甘公加薄某木屋之柱而起升天而去其屋蓋檻瓦被雷毀去三片附近居民夢中驚醒惧疑地動無不驚惶本早有人往觀該木屋柱下爲電破土之處穿有一穴如杯大并有硝磺之氣云

再續梟堂案目

○第廿一起望加里人美勞哇生騙案原告同籍人波蘭生廿九日詳○第廿二閩人陳任偽單騙案原告西人勿汝基五月初三日詳○第二十三閩人蔡維殺死第六百十一號及三百九十二號兩暗牌華妾命案係國家主控初五日詳○廿四閩人林夢槍案原告粵婦黃氏亞四十二日詳○第廿五閩人林亦清僞榮裕源號單騙案原告冠高里耶洋行同日詳○第廿六林教祥僞用欵項案原告店東叻產同籍人蔡有執十八日詳○第廿七閩人卓文傷人案原告同籍人周球十九日詳○第廿八粵人陳亞東竊案原告同籍人黃亞十二十日詳○第廿九穆拉油人來因申鑾騙案原告尗納人忠道亞末同日詳○第三十潮人陳文良搶案原告閩人鄭源泉廿三日詳○第三十一潮人陳亞喜又名開盛槍案原告同籍人胡亞秋廿四日詳○第三十二閩人陳錦祥黃吉偽冒名姓案係工部局總差廿五日詳○第三

十三閩人張南山僞冒人名案係國家主啓同日詳〇第三十四粤人何亞瓶劫搶案原告同籍人莫亞興同日詳〇第三十五客人張亞德刼搶案原告閩人李成廿六日詳〇第三十六第四百客三號擄迫油邊竊案係匪頭勿力主控廿七日詳〇第三十七瓊人林亞喜曾亞東傷人案原告同籍人林亞四廿八日詳〇第三十八粤人李亞瀧羅亞威劫搶案原告同籍人杜寵波[illegible]日詳〇第三十九吉靈人婆多尼竊案原告粤人蕭瑞觀六月初二日詳〇第四十粤人黃亞尊劫案原告潮人林生第同日詳上期存案第三十起閩人朱太高朱桂生朱正春傷人案原告同籍人李亞輝三月十三日詳〇第三十一吉靈人呢武牙及士不勝攻殺死同籍殺婦巴南嗎等三口命案係國主控十四日詳〇第三十二傻拉油人亞蜜竊案原告瓊人韓亞春同日詳〇第三十三暹婦其金及其媽拐誘案原告同籍華婦祭氏招運十五日詳〇第三十四粤人陳亞明李亞蔡毆搶案原告閩人卿佛官十八日詳

府案例登　〇本日巡理府提訊前報閩人祭梘杞控伊胞兄祭沐故伊宗人祭賓等三人謀死於三板一節諸兒字逃走不獲後聞祭買蹉在丹戎隅地方梘同第五百十八號暗牌華差拘獲送案現實染病甚重在醫院調治不能到堂對質府尊判限十五日集訊〇工部局查屋總差夏丕里請傳訊票控衣箱街第三十三號門牌落成號陪猪店東開入鋪件據稱月之初四日余梭巡至該店見店中豢有生猪二十九頭有違例章余問鄰之姓名欲請票具控不意鄰出銀十元賂余求免等情府尊訊畢判罰鄰監禁兩月〇工部局查屋總差及巡街差役請傳訊票計二百七十七起之多控大小坡諸店戶及住眷屋內不潔壙案分爲兩太守提訊已次第判明罰銀十元或五元不等

退股聲明　〇啟者新嘉坡十八溪墘門牌五十六號和成號雜貨生理自光緒乙未年開創以來至於丁酉年七月初七日招到李成合前來合夥向無異議今因李成合志圖別業願將自己名下股份抽出在辛丑年五月十八日仝請到　公親郭泰合老爺駕臨即將全盤生理以及本坡外埠賬項家器店底貨物一概秉公核算清楚坐與　劉德銓　李和記　陳培記　李汞記　李棨合　李榮合　李疆蘭等承受其母利即日當公親面前領楚而李成合部內名字註消倘李成合有與外頭諸貨號來往交易以及滙兌揭借等欵惟經手是問與和成號等分毫無涉如日後和成號生理盈虧槪與李成合無干先此聲明以免後論

光緒廿七年六月初八日　和成號謹啟　丑

志　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有以下所列各物欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可於西一千九百零一年硲來月三十號卽華本月十五日以前入票投交本署以憑選擇各物列左

第一號牛乳袋每百具價銀若干　第二號牛乳袋每百具價銀若干　麻石碎每丁方碼價銀若干

麻石塊鑿齊者每丁方英尺價銀若干　麻石塊未鑿者每丁方英尺價銀若干　老古石八小各欵每丁方碼價銀若干

紅赤土每丁方碼價銀若干　鹹水或淡水沙每丁方碼價銀若干　運土填地之牛車　以上物料送至營造司署前之攢地交納

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副曾詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供某項物件字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年七月廿二號　大清光緒廿七年六月初七日　示

失匙告白　〇啓者敝豐茂輪船昨天試駛蒙　諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今容蘆舫門之鎖匙有減數枚　諸君如有携帶者望卽送交敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初七日　沽帮路頭豐源號謹啟

收帶銀信告白　〇啟者本號專收保家銀信由本坡往來漳泉金廈等處限以二十日往返皆能刻期而到無悞無遲最爲穩妥而信資銀水亦復格外從廉　諸君有欲付寄銀信回華者祈卽玉臨本號相商爲盼特此佈聞

大清光緒廿七年六月初五日　源順街錦成號謹啟　丑

影戲大觀　〇啓者本班所影各戲均用電火靈巧殊常歐美兩洲馳名已久近來叻地定於後禮拜一晚起專演新戲以備本坡生長及華海南來諸華人女眷觀者并無西人兼雜更將坐位分爲四起男客女客各分一號二號并無混雜甚便華人并將票價大爲核減　一號每位收銀二元　二號每位收銀一元凡購單者司往實得力輪船公司向李碧雲君買取或來本班臨時購買亦無不可併此佈聞

大英一千九百零一年七月二十號　大清光緒廿七年六月初五日　美國影戲謹啟

敬頌良醫　〇啓者大國手楊壽甫先生業擅岐黃功同良相現在本坡懸壺護署對門上苑枋廊號內遠近知名前駐小呂宋領事官陳觀察綱政躬抱恙時曾爲　先生醫愈藥經登報刻因僕之小兒偶患重病兩醫束手嗣得　先生調治病卽霍然足見　先生名不虛傳可謂今之和緩僕感恩無已特爲登報俾抱沉疴者知所問津焉則叻地人民同登壽宇矣特此佈　聞

光緒廿七年六月初一日　叻金福和孟加麗黄李元謹頌　N

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白　○溉地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日釐所産最貴爲南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選坡則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日　　吧城小南門邱昌隆謹啟　貳

警告售賣里模士大鑽士油告白　○敬者本行所由美國辦來叻地之里模士大鑽士油乃託本坡大馬路馬車街頭門牌第二百四十六號振發興號代售計叻地所沽里模士大鑽士油者祇得該號一家所售係爲正貨凡諸士商有欲講買此等正庄士油者必須留心細辦庶不致被諸奸商以里模士之油鑵電裝低僞之油欲圖影射蓋緣近來常有匪徒用此等大鑽士油之箱鑵及其鑽內標頭裝載低油沽賣欲圖影射茲特高懸賞格倘諸君有知此事作僞之人所至本公司報聞俾得查獲其人訊實果確即謝首先報信之人花紅銀二百五十元决不食言特此佈告

大清光緒廿七年六月初七日　大英一千九百零一年七月二十二號　轄典目兄弟公司謹啓

工部局告白　○特此通知本坡諸業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零一年上半年之門稅至西閏月三十一號止而此期內該屋幷未有人稅居者該業主當於一千九百零一年稔來月三十一號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主至一千九百零一年稔來月三十一號以後方來報明則工部局諸員實無權可以交還此項至欲來報本局之格式字業經印就可向本局司理人取討便得　再者凡有無人稅居之屋而欲討還門租者必須於其無人稅居之日即行通知本局司理人方得爲憑幷此預告

大英一千九百零一年七月五號　大清光緒二十七年五月二十日　一川　工部局司理人波兀剌士奉命謹啓

上等名烟寄售　○敬者敝自昔年在巴山頂呀律埠自機專收揀名山芬絲選裝建源正庄極品毛禮芬氣味清香嚼之吸之能除瘴氣並劫濕去痰常而食之大有益於人體非比別號托人採辦不計美劣以賤是趨而圖射利敝自開創以來歷廿餘載矣經蒙各埠商翁賞鑒悅消已久而前有無恥之徒亦曾假冒建源庄發售此等漁利惡買誠屬貽害於人後敝查知乃更不惜工本揀選始純以廣騁馳而籠內並有立青紙內標爲記自前乃在吧裝配來叻交中街承福源理售今該號生理收停現仍交中街活通寶號代銷諸尊　光顧者請移玉到該號相商便得正庄毋免被假冒者所瞞然近有無恥之徒收採敝之空籠與裝洨之中芬以抵建源正庄而圖魚目混珠以射邪利如此誠屬貽害不淺敝恐諸翁有惧故特佈告俾可以辨眞僞焉此啓

光緒廿七年六月初三日　吧山內呀律埠建源芬主人福茂源啓　丑

文蔗寄售　○敬者敝號自昔年在三寶壠山頂文治商埠專督裝上中庄紅邊茄文蔗歷今垂廿餘載矣素蒙各埠　商翁賞鑒銷售如小呂宋暹羅檳榔嶼日裡香港上海等埠俱銷敝之蔗蓋敝所製之蔗槪親自加工超選妍紙蔗草續製毫不敢苟簡故得馳名久遠誠非比他號以顧射利而不恩買者之利害若敝所不惜工本選妍督製者以泰美泰和文蔚金振龍金振元金振利金振美金振成等號之庄爲最妍上且幷慣銷次如成和成發成財成寶諸號非上中庄之蔗身俱結紙腹面無差經蒙諸埠　商翁銷流已久誠荷深信故能如是實非敝敢自誇言也近再有選裝極幼六產蔗幷亞庵大花等庄以應諸翁婚娶之用但敝前乃配來叻交中街承福源號理售今該號生理歇業現仍交中街活通寶號代銷　諸尊光顧者請移玉到該號相商是荷此佈

大清光緒廿七年六月初三日　三寶壠文治商埠振成公司主人謹啟　丑

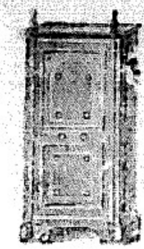
承股聲明　○敬者星架坡大馬路豆腐街口福生客棧生理向係任爵廷　趙友卿　楊佐　區金標　朱養　馬棟南　陸錦清　陳祥所做今馬棟南　陸錦清　陳祥志圖別業愿將此三股生理項與何成德　何炬棠二人承股日後福生棧生理𥁕虧槪與馬陸陳三人無涉特此佈聞

光緒二十七年六月初一日　福生棧啟　丑

承頂聲明　○敬者小坡米芝律街第廿六號門牌成順興號自庚子年六月間嘗分創一店名曰成合興在吉蘭丹坡開設即委辛經曉往丹掌管經營迨現年五月間敝號愿將丹之成合興生理招頂經小坡錦盛號許南音並辛經曉同來承頂請到劉上合翁秉公核算當面交貸請楚該成合興字號任憑改易以後生理𥁕虧與敝號無涉至諸　寶號有與成合興來往賬項以及揭借滙對等事均惟經手是問亦與敝號無干至辛經曉向在敝號司事無因志圖別業已將其應得花紅及薪水一槪找訖合幷聲明免滋後論

大清光緒廿七年歲次辛丑六月初一日　小坡成順興謹啟　丑

聯名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者莫如貨財其大概雖然必須有以藏儲始無意外此本行從前所以為衆論之所共賞也取者本行所沽之鐵櫃久已馳名於衆方一嘗而貨物坡則廖名先暨至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年外其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙亦非盜賊等所能開其櫃全身俱用鐵製成更無雜以木料且其櫃自新至今均為一式其固無比價值之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燬即惡意外火災製亦無所損壞故本行之鐵櫃實為吸坡華商所喜購圖本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之登布告 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為幸

大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明呀也洋行謹啟

三品酒公告

啟者本行向售歐洲馳名三品洋酒來叻發售其樽係白頭款式經已有年沽飲 諸君莫不稱其奇美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內有小紙印頭註明英字新嘉坡裕明呀也公司者始真若無此字樣即屬冒頂為射利者特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明呀也洋行謹啟

烏密鑵發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻經沽此酒香美異常不特飲之可口且能保養補濟潤和血氣常飲令人不老之妙藥誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜 諸君有欲沽飲者請臨本行購買則可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明呀也洋行謹啟

法國頂上蜂窩標爲蘭池酒發客

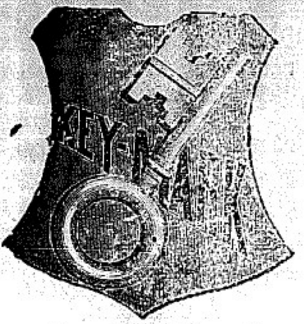
敬啟者茲本公司經由法國督辦頂上好嗎蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙葯無窮今市上所有嗎蘭池酒無有能出其右者斷佐餐中之妙品也能此酒向

惟本公司一家沽出餘無別號出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜 倘有顧者之欲者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明呀也洋行謹啟

密酒出售

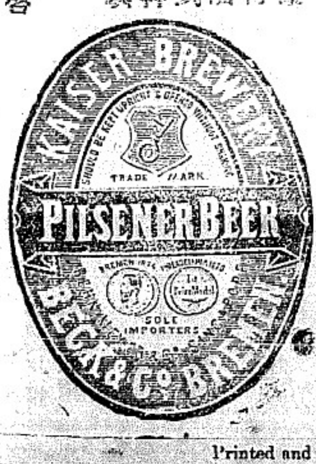


啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行與行議定於酒樽木塞內加鐵釘鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元然倘查訊的確即能給發斷不食言再此酒不能販往 加嘮巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運去販賣 特佈

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明呀也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.